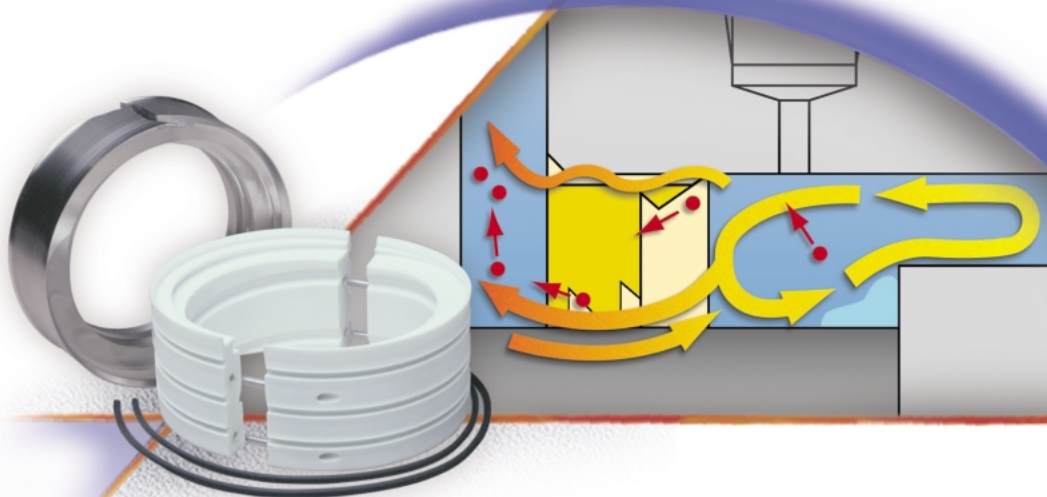
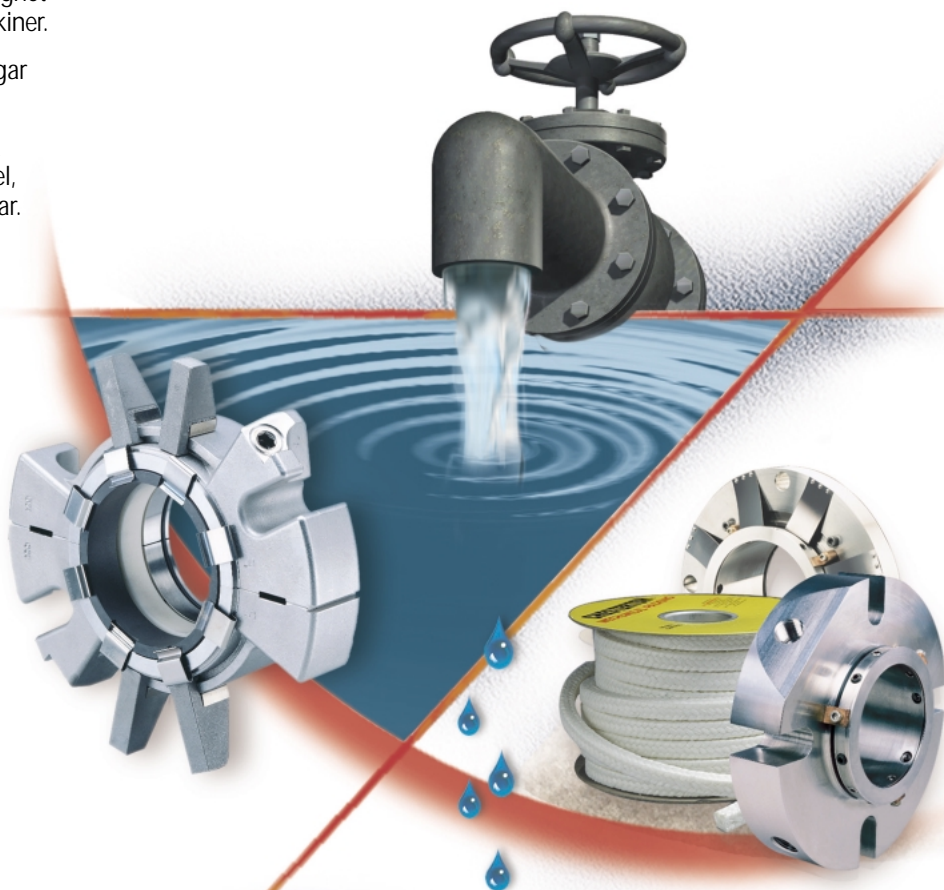


# CHESTERTON®/EnviroSeal

## Kör snålt, kör rent



- Chestertons mekaniska tätningar ger överlägsen funktion och tillförlitlighet med alla typer av roterande maskiner.
- EnviroSeal SpiralTrac™ bussningar revolutionerar packboxmiljön.
- Kombinera dessa två tekniker så ökar genomsnittstiden mellan fel, MTBF, med flera storleksordningar. Vattenåtgång sjunker drastiskt. En lösning för packningar finns också tillgänglig.



*Låt besparingarna börja!*

# Chesterton/EnviroSeal Allians

## Vi erbjuder användare av roterande maskiner den bästa lösningen för tätning av vätskor

Lösningen är enkel. Installera en Chesterton mekanisk tätning med en EnviroSeal SpiralTrac miljökontrollenhet så får du maximal tillgänglighet med minimalt spolvatten. Med denna unika allians bakom sig kan din Chesterton specialist nu erbjuda dig en överträffad tätningslösning: Den höga tillförlitligheten hos Chesterton tätningar kombinerat med den förbättrade miljön för mekaniska tätningen som skapas av SpiralTrac.

Fördelarna börjar med maskinens första rotation:

- Dramatiskt minskad eller eliminerad spolning
- Utökad MTBF – vanligen 2 till 6 gånger längre än för en normal tätning
- Förbättrad, renare cirkulation kring tätningsdonet
- Minimal ansamling av fasta ämnen i packboxen förhindrar erosion och slitage
- Minskad känslighet för oavsiktlig förlust av spoltryck

Diagrammet nedan visar ett antal framgångar som resultat av användningen av Chesterton/EnviroSeal alliansen. Ring din Chesterton tekniska specialist så får du uppleva den bästa lösningen för tätning av vätskor.

**Upptäck skillnaden med Chesterton/EnviroSeal tätning för vätskor och låt besparingarna börja!**



Bransch	Tillämpning	Tidigare resultat	Lösning	Nya resultat
Massa och papper	Pappersmassa (4-5%)	Dålig kvalitet på tätningsvatten. Otillräckligt spoltryck. Läckage.	Chesterton 155 SpiralTrac Version D	Ingen spolning Inget läckage 2 år - fortfarande i drift
Massa och papper	Avlopp	En veckas livslängd på konkurrentens delade tätning med återcirkulationsledning.	Chesterton 442 SpiralTrac Version D	Ingen spolning 2 år - fortfarande i drift
Massa och papper	Service av blekmedel	För mycket spolning. Minskad tätningslivslängd.	Chesterton 442 SpiralTrac Version F	30-38 liter per tim (8-10 gph) spolning 3 år – fortfarande i drift
Kraftgenerering	Flygaska	Mycket slitsam miljö är alltför aggressiv för de flesta mekaniska tätningar. Typisk tätningslivslängd: 6 till 8 månader.	Chesterton 442 SpiralTrac Version F	1.5 år - fortfarande i drift
Kolhantering i gruva	33 % kolslam	För mycket erosion. Högfrekvent byte av packningar. Överdrivet läckage av både svart vatten och spolvatten.	Chesterton 442 SpiralTrac Version N	Inget läckage 1 år - fortfarande i drift
Aluminium	Aluminium-hydrat	För mycket erosion och kort tätningslivslängd även med hög spolning.	Chesterton 180 SpiralTrac Version N	Ingen spolning 1 år - fortfarande i drift
Gödsel	Fosforsyra	För mycket erosion och läckage. Kort tätningslivslängd.	Chesterton 155 SpiralTrac Version N	Ingen spolning 2 år - fortfarande i drift

### A. W. CHESTERTON CO.

Middlesex Industrial Park, 225 Fallon Road  
Stoneham, Massachusetts 02180 - 9101 USA  
Telefon: 781-438-7000  
Fax: 781-438-2930  
Web Address: [www.chesterton.com](http://www.chesterton.com)

© A.W. CHESTERTON CO., 1999. Eftertryck förbjudet.  
© Registrerat varumärke, ägt och licensierat av  
A.W. CHESTERTON i USA och andra länder.

DISTRIBUERAD AV:

FORM NO. W73005

ENVIROSEAL & MSD - SWEDISH

PRINTED IN USA 9/99

### EnviroSeal Engineering Products Limited

P.O. Box 538, Waverley  
Nova Scotia, Canada B0N 2S0  
Telefon: (902)861-3464  
Fax: (902)861-3522  
Web Address: [www.enviroseal.ca](http://www.enviroseal.ca)  
SpiralTrac is a trademark of  
EnviroSeal Engineering Products Ltd.